

# 床上操作式クレーン運転 技能講習 用語集

भुइँबाट सञ्चालित क्रेन सम्बन्धी  
सीप प्रशिक्षण पाठ्यक्रम  
शब्दावली

ネパール語版 नेपाली संस्करण

जापानी	उच्चारण	नेपाली
アース	asu	भुइँ
アイスプライス	ai supuraisu	आई स्प्लाइस
アウトリーチ	autorichi	आउटरिच
悪天候	akutenko	खराब मौसम
圧縮荷重	asshuku kaju	खाँदिने लोड
圧縮止め	asshuku dome	खाँदिएको फिटिङ
当て物	atemono	प्याड
アンカー	anka	एङ्कर
安全荷重	anzen kaju	सुरक्षित लोड
安全係数	anzen keisu	सुरक्षा पक्ष
安全装置	anzen sochi	सुरक्षा उपकरण
安定	antei	स्थिरता
異常発見時の措置	ijo hakken ji no sochi	असामान्य अवस्था फेला पर्दा अपनाइने उपायहरू
1 電動機式	ichi dendoki shiki	1-मोटर प्रणाली
1日の作業の流れ	ichinichi no sagyo no nagare	एक दिनको कार्य प्रवाह
逸走防止装置	isso boshi sochi	हावा-विरुद्ध-सुरक्षा उपकरण
移動式クレーン	idoshik ikuren	मोबाइल क्रेन
イヤ	iya	फिडर इयर
インチング	inchingu	इन्चिङ
インバータ制御	imbata seigyo	इन्भर्टर कन्ट्रोल

जापानी	उच्चारण	नेपाली
ウェイト式外れ止め装置	weitoshiki hazuredome sochi	वजन-प्रकार ल्याच प्रणाली
ウォームギア	uomu gia	वर्म गियर
ウォーム歯車	uomu haguruma	वर्म गियर
渦電流ブレーキ制御	uzu denryu bureki seigyo	एड्डी करेन्ट ब्रेक कन्ट्रोल
運動摩擦力	undo masatsu ryoku	गतिशील घर्षण
エコライザシーブ	ekoraiza shibu	इकालाइजर सिभ
Sより	esu yori	एस ले
追いノッチ	oi notchi	फलो-नच
横行	oko	पार गर्ने
横行装置	oko sochi	पार गर्ने उपकरण
押しボタン	oshi botan	थिङ्गे बटन
おもり	omori	वजन
ガイデリック	gaiderikku	गाइडेरिक
掛け数	kakesu	डोरीहरूको संख्या
かご形誘導電動機	kagogata yudo dendoki	स्काइरल-केज इन्डक्सन मोटर
かさ歯車	kasa haguruma	ब्लेवल गियर
荷重	kajū	भार
形くずれ	katakuzure	बिगार्ने कार्य
片フック	kata fukku	एकल हुक
カップリング	kappuringu	कप्लिङ (दोहोरो बनाउने)

जापानी	उच्चारण	नेपाली
過負荷防止装置	kafuka boshi sochi	अधिक भार हुन नदिने उपकरण
壁クレーン	kabe kuren	वाल क्रेन
カム形リミットスイッチ	kamugata rimitto suicchi	क्याम टाइप लिमिट स्विच
緩始動方式	kanshido hoshiki	बितरै सुरु हुने प्रणाली
緩衝材	kansho zai	बफर
緩衝装置	kansho sochi	बफर उपकरण
間接式	kansetsu shiki	अप्रत्यक्ष प्रकार
間接制御方式	kansetsu seigyo hoshiki	अप्रत्यक्ष नियन्त्रण प्रकार
感電	kanden	बिजुलीको झट्का
機械式荷重検出器	kikai shiki kaju kenshutsuki	मेकानिकल भार डिटेक्टर
機上運転式	kijo unten shiki	अन-बोर्ड प्रकार
起動回数カウンター	kido kaisu kaunta	स्टार्टअप काउन्टर
起伏	kifuku	डेरिकिङ
基本安全荷重	kihon anzen kaju	मानक सुरक्षित लोड
基本心得	kihon kokoroe	आधारभूत कार्य नियम
逆転操作	gyakuten sosa	उल्टो चलाउने
逆巻き	gyaku maki	उल्टो घुम्ने
キャブタイヤ ケーブル給電	kyabu taiya keburu kyuden	क्याबटायर केबल फिड
給油	kyuyu	लुब्रिकेसन
給油装置	kyuyu sochi	लुब्रिकेसन उपकरण
強風	kyofu	दहो हावा

जापानी	उच्चारण	नेपाली
共用保護盤	kyoyo hogo ban	साझा सुरक्षा प्यानल
許容応力	kyoyo ryoku	अनुमतियोग्य चाप
キンク	kinku	किङ्क
くさび止め	kusabi dome	कटर
駆動輪	kudo rin	झाइभ पाड्न्ग्रा
クラブトロリ	kurabu torori	क्र्याब ट्र्ली
クラブトロリ式 天井クレーン	kurabu torori shiki tenjo kuren	क्र्याब ट्र्लीसहितको ओभरहेड टाभलिङ (हिँडिरहेको) क्रेन
クラブトロリ式 橋形クレーン	kurabut orori shiki hashigata kuren	क्र्याब ट्र्लीसहितको ब्रिज क्रेन
グリースカップ	gurisu kappu	ग्रिज कप
グリースニップル	gurisu nippuru	ग्रिज निपल
グリッド形抵抗器	guriddo gata teikoki	ग्रिड रेजिस्टर
クレーン運転者	kuren unten sha	क्रेन चालक
クレーンガーダー	kuren gada	क्रेन गर्डर
クレーン管理者	kuren kanrishsha	मर्मत-सम्भार टोली
クレーン保守担当者	kuren hoshu tantosha	क्रेन किपर
クローラクレーン	kurora kuren	क्रलर क्रेन
傾斜角	keisha kaku	भिरालोपनको कोण
警報装置	keihō sochi	अलार्म प्रणाली
警報用ボタン付き ペンダントスイッチ	keihō yo botan tsuki pendanto suicchi	अलार्म बटनसहितको पेन्डेन्ट स्विच

जापानी	उच्चारण	नेपाली
月例自主検査	getsurei jishu kensa	मासिक स्व-निरीक्षण
検査証	kensa sho	निरीक्षण प्रमाणपत्र
減速比	gensoku hi	न्यूनीकरण अनुपात
合金止め	gokin dome	अलोइ स्टपर
公称電圧	kosho denatsu	न्यून भोल्टेज
こう配座金	kobai zagane	बेवेल्ड (उठेको) वाशर
降伏点	kofuku ten	पिल्ड पोइन्ट
交流	koryu	अल्टरनेट करेन्ट (AC)
合力	go ryoku	परिणामस्वरूप उत्पन्न भएको बल
コーンブレーキ	kon bureki	कोन ब्रेक
子なわ	konawa	स्ट्राण्ड
転がり軸受	korogari jikuuke	रोलिङ बियरिङ
転がり摩擦力	korogari masatsu ryoku	रोलिङ फ्रिक्सन
サーマルユニット	samaruy unitto	थर्मल युनिट
災害事例	saigai jirei	औद्योगिक दुर्घटनाहरू
座金	zagane	वासर
作業者の運搬等	sagyosha no unpan to	कामदारको आवतजावत
作業範囲	sagyo hani	अपरेटिङ रेझ
作業半径	sagyo hankei	अपरेटिङ रेडियस
作業前打合せ	sagyo mae uchiawase	प्रिस्टार्ट मिटिङ
サスペンション式	sasupension shiki	सस्पेन्सन प्रकार

जापानी	उच्चारण	नेपाली
サスペンション式 ホイスト	sasupenshon shiki hoisuto	सस्पेन्सन होइस्ट
サドル	sadoru	स्याडल
作用線	sayo sen	बलको कारिखा
作用点	sayo ten	कार्य बिन्द
三相交流	sanso koryu	थ्रि-फेज AC
三相誘導電動機	sanso yudo dendoki	थ्रि-फेज इन्डक्सन मोटर
シーブ	shibu	सिभ
資格	shikaku	योग्यता
地切り	jigiri	लिफ्टअफ
軸	jiku	अक्ष
軸受	jiku uke	बियरिङ
軸継手	jiku tsugite	स्याफ्ट कप्लिङ
舌付き座金	shita tsuki zagane	लक वासर
実効値	jikko chi	प्रभावकारी मान
質量	shitsuryo	तौल
始動方式	shido hoshiki	सुरु गर्ने प्रणाली
ジブ上げ	jibu age	जिब उठाउने
ジブ起し	jibu okoshi	जिब माथि उठाउने
ジブクレーン	jibu kuren	जिब क्रेन
ジブ下げ	jibu sage	जिब तल झार्ने
ジブ伏せ	jibu fuse	जिब तल झार्ने
遮断器	shadanki	सर्किट ब्रेकर

जापानी	उच्चारण	नेपाली
車輪	sharin	पाङ्ग्रा
車輪止め	sharin dome	पाङ्ग्रा स्टपर
重錘	jusui	वजन
重錘形リミット スイッチ	jusui gata rimitto suicchi	वेट-टाइप लिमिट स्विच
集中給油式	shuchu kyuyu shiki	केन्द्रीय लुब्रिकेसन
従動輪	ju dorin	ड्रिभेन पाङ्ग्रा
重量	juryo	वजन
手動チェーン ブロック	shudo cheen burokku	म्यानुअल चेन ब्लक
瞬間風速	shunkan fusoku	तात्कालिक हावा गति
上下限リミット スイッチ	jokagen rimitto suicchi	लिमिट स्विच
衝突防止装置	shototsu boshi sochi	ठोकिकन नदिने उपकरण
心綱	shinzuna	कोर
シンプル付 スプライス	shimburu tsuki supuraisu	थिम्बलसहितको स्लाइस
スチフレッグ デリック	suchifureggū derikku	स्टिफ-लेग डेरिक
すべて巻き	sutemaki	मुख्य लाइनिङ
ストランド	sutorando	स्ट्राण्ड
スパン	supan	स्प्यान
スプリング式 外れ止め装置	supuringu shiki hazuredome sochi	स्प्रिङ-प्रकार ल्याच प्रणाली
スプリングナット	supuringu natto	स्प्रिङ नट
すべり軸受	suberi jikuke	स्लाइड बियरिङ

जापानी	उच्चारण	नेपाली
スリップリング	surippu ringu	स्लिप रिङ
静荷重	sei kaju	स्थिर भार
静止摩擦力	seishi masatsu ryoku	स्थिर घर्षण
性能検査	seino kensa	कार्यसम्पादन निरीक्षण
性能等の理解	seino to no rikai	कार्यसम्पादनको बुझाइ
積載形トラック クレーン	sekisai gata torakku kuren	ट्रूक क्रेन लोड गर्ने
絶縁抵抗測定器	zetsuen teiko sokuteiki	इन्सुलेसन रेजिस्टेन्स मापक यन्त्र
Zより	zetto yori	जेड ले
絶縁トロリ線	zetsuen torori sen	छोपिएको ट्रूली तार
切断荷重	setsudan kaju	ब्रेकिङ लोड
接地	secchi	भुइँमा झार्ने
接点溶着検出装置	setten yochaku kenshutsu sochi	कन्ट्याक्ट वेल्डिङ डिटेक्टर
旋回	senkai	स्लिविङ
走行	soko	हिँडने
走行装置	soko sochi	हिँडाउने उपकरण
速度制御方式	sokudo seigyo hoshiki	गति नियन्त्रण प्रकार
ソケット止め	soketto dome	सकेट स्टपर
素線	sosen	तार
素線の切断	sosen no setsudan	तार काटने
退避	taihi	खाली गर्ने

जापानी	उच्चारण	नेपाली
立入り禁止	tachiiri kinshi	प्रवेश निषेध
玉掛け	tamagake	स्लिडिङ
玉掛け作業責任者	tamagake sagyo sekininsha	स्लिडिङ कार्य सुपरभाइजर
玉掛け用具	tamagake yogu	स्लिडिङ गियर
単相交流	tanso koryu	सिङ्गल-फेज AC
チェーンの伸び	cheen no nobi	चेन लम्ब्याउने कार्य
力	chikara	बल
力の大きさ	chikara no okisa	बलको परिमाण
力の向き	chikara no muki	बलको टेन्सन
張力	choryoku	टेन्सन
張力係数	choryoku keisu	टेन्सन पक्ष
直接制御方式	chokusetsu seigyo hoshiki	प्रत्यक्ष नियन्त्रण प्रकार
直働式	chokudo shiki	प्रत्यक्ष ड्रिभन प्रकार
直流	chokuryu	प्रत्यक्ष कटेन्ट (DC)
直径の減少	chokkei no gensho	घटाइएको ब्यास
つり上げ荷重	tsuriage kaju	उठाउने भार
つり上げ装置	tsuriage sochi	होइस्टिङ उपकरण
つり角度	tsuri kakudo	स्लिडिङ कोण
つりチェーン	tsuri cheen	चेन
定格荷重	teikaku kaju	मूल्यांकन गरिएको भार
定格速度	teikaku sokudo	मूल्याङ्कन गरिएको गति

जापानी	उच्चारण	नेपाली
定期自主検査	teiki jishu kensa	आवधिक स्व-निरीक्षण
抵抗	teiko	रेजिस्टेन्स
ディスクブレーキ	disuku bureki	डिस्क ब्रेक
デリック	derikku	डेरेक
テルハ	teruha	टेल्फर
電圧	denatsu	भोल्टेज
電気式荷重検出器	denki shiki kaju kenshutsuki	विद्युतीय भार डिटेक्टर
点検	tenken	निरीक्षण
電磁式ディスク ブレーキ	denji shiki disuku bureki	इलेक्ट्रोम्याग्नेटिक डिस्क ब्रेक
電磁接触器	denji sesshokuki	इलेक्ट्रोम्याग्नेटिक कन्ट्याक्टर
電磁ブレーキ	denji bureki	इलेक्ट्रोम्याग्नेटिक ब्रेक
天井クレーン	tenjo kuren	ओभरहेड हिंडिरहेको क्रेन
電動機	dendoki	मोटर
電動油圧押上機 ブレーキ	dendo yuatsu oshiageki bureki	इलेक्ट्रोहाइड्रोलिक ब्रेक
電動油圧押上機 ブレーキ制御	dendo yuatsu oshiageki bureki seigo	इलेक्ट्रोहाइड्रोलिक ब्रेक कन्ट्रोल
電流	denryu	करेन्ट
電力	denryoku	इलेक्ट्रिक पावर
電力量	denryokur yo	इलेक्ट्रिक ऊर्जा
動荷重	do kaju	गतिशील भार
等速運動	tosoku undo	युनिफर्म मोसन (एकनासको चाल)

जापानी	उच्चारण	नेपाली
トップランニング式	toppu ranningu shiki	टप रनिङ प्रकार
トップランニング式 ホイスト	toppu ranningu shiki hoisuto	टप रनिङ होइस्ट
ドラム	doramu	ड्रम
ドラム形電磁 ブレーキ	doramu gata denji bureki	ड्रम इलेक्ट्रोम्याग्नेटिक ब्रेक
トロリ	torori	ट्रली
トロリ線給電	torori sen kyuden	ट्रली वायर फिडिङ
ナット	natto	नट
斜めつり	naname tsuri	अप्रत्यक्ष रूपमा भार उठाउने
二次抵抗制御	niji teiko seigyo	सहायक रेजिस्टेन्स कन्ट्रोल
2電動機式	ni dendoki shiki	2-मोटर प्रणाली
荷振れ	nibure	लोड स्विंग
2方向同時操作	ni hoko doji sosa	दुवै दिशातर्फ एक साथ कार्यसञ्चालन
ねじ形リミット スイッチ	neji gata rimitto suicchi	स्क्रू टाइप लिमिट स्विच
ねじり荷重	nejirikaju	ट्रिस्टिङ लोड
年次自主検査	nenji jishu kensa	वार्षिक स्व-निरीक्षण
ノギス	nogisu	स्लाइड क्यालिपर्स
歯車	haguruma	गियर
歯車形軸継手	haguruma gata jiku tsugite	गियर-टाइप स्याप्ट कप्लिङ
橋形クレーン	hashi gata kuren	ब्रिज क्रेन

जापानी	उच्चारण	नेपाली
はすば歯車	hasuba haguruma	हेलिकल गियर
外れ止め装置	hazure dome sochi	ल्याच प्रणाली
ばね座金	bane zagane	स्प्रिङ वासर
反作用	han sayo	प्रतिक्रिया
パンタグラフ	panta gurafu	पेन्टोग्राफ
ピッチ円	picchi en	पिच सर्कल
引張荷重	hippari kaju	टेन्साइल भार
引張強さ	hippari tsuyosa	टेन्साइल शक्ति
平座金	hirazagane	प्लेन वासर
平歯車	hira haguruma	स्पर गियर
ヒンジ式電磁 ブレーキ	hinji shiki denji bureki	हिंज-वाला इलेक्ट्रोम्याग्नेटिक ब्रेक
不安定	fuantei	अस्थिर
VVVF 制御	bui bui bui efu seigyo	VVVF कन्ट्रोल
フィラー線	fuirā sen	फिलर वायर
負荷時間率	fuka jikan ritsu	ड्युटि सर्कल
複合荷重	fukugo kaju	संयुक्त भार
服装	fukuso	काम गर्ने पोसाक
腐食	fushoku	खिइने
普通より	futsuyori	सामान्य-ले
フック	fukku	हुक
フックブロック	fukku burokku	हुक ब्लक

जापानी	उच्चारण	नेपाली
フランジ形固定軸継手	furanji gata kotei jiku tsugite	रिजिड फ्ल्याइंग स्याप्ट कप्लिड
フランジ形たわみ軸継手	furanji gata tawami jiku tsugite	लचकदार फ्ल्याइंग स्याप्ट कप्लिड
ブレーキ	bureki	ब्रेक
分力	bunryoku	घटक बल
ペンダントスイッチ	pendanto suicchi	पेन्डेन्ट स्विच
ホイールクレーン	hoiru kuren	हिल क्रेन
ホイスト	hoisuto	होइस्ट
ホイスト式天井クレーン	hoisuto shiki tenjo kuren	होइस्टसहितको ओभरहेड ट्राभेलिड (हिँडिरहेको) क्रेन
ホイスト式橋形クレーン	hoisuto shiki hashi gata kuren	होइस्टसहितको ब्रिज क्रेन
暴風	bofu	आँधीबेहेरी
ボールベアリング	boru bearingu	बल बियरिङ
歩行	hoko	पैदलयात्री
ポスト形ジブクレーン	posuto gata jibu kuren	पिलर जिब क्रेन
ボルト	boruto	बोल्ट
巻上げ	makiage	उठाउने (लिफ्टिङ)
巻上装置	makiage sochi	होइस्टिङ उपकरण
巻下げ	makisage	तल झार्ने
巻過警報装置	makisugi keihō sochi	ओभरवाइन्डिङ अलार्म उपकरण

जापानी	उच्चारण	नेपाली
巻過防止装置	makisugi boshi sochi	ओभरवाइन्डिङ रोक्ने उपकरण
巻線形誘導電動機	makisen gata yudo dendoki	वुण्ड-रोटर इन्डक्सन मौटर
マグネットブレーキ	magunetto bureki	म्याग्नेट ब्रेक
曲げ荷重	mage kaju	बेण्डिङ लोड
溝付きナット	mizo tuki natto	स्लटेड हेड नट
モード係数	modo keisu	मोड फ्याक्टर
ヤワラ	yawara	प्याड
油圧式ディスク ブレーキ	yuatsu shiki disuku bureki	हाइड्रोलिक डिस्क ब्रेक
床上運転式クレーン	yukaue unten shiki kuren	भुइँबाट सञ्चालित क्रेन
床上操作式クレーン	yukaue sosa shiki kuren	भुइँबाट सञ्चालित क्रेन
ゆるみ止め	yurumi dome	लकिङ
揚程	yotei	उचाल्न सकिने उचाइ
横引き	yoko biki	भारलाई दायाँ-बायाँ तान्ने
ラングより	rangu yori	ल्याड-ले
乱巻	ran maki	अनियमित वाइण्डिङ
離脱禁止	ridatsu kinshi	भार माथि उठाएर छोड्न मनाही छ
リフト	rifuto	उठाउनु
リミットスイッチ	rimitto suicchi	लिमिट स्विच
留意事項	ryui jiko	सावधानीहरू
両フック	ryo fukku	डबल हुक

जापानी	उच्चारण	नेपाली
レールクランプ	reru kurampu	रेल क्ल्याम्प
レバー形リミットスイッチ	reba gata rimitto suicchi	लिभर टाइप लिमिट स्विच
レバー式グリースガン	reba shiki gurisu gan	लिभर सहित ग्रिज गन
ロープの固定方法	ropu no kotei hoho	डोरीलाई सुरक्षित गर्ने विधि
ローラチェーン軸継手	roro cheen jiku tsugite	रोलर चेन स्याफ्ट कप्लिङ
ローラベアリング	roro bearingu	रोलर बियरिङ
ワイヤロープ	waiya ropu	वायर रोप
割形軸継手	warigata jiku tsugite	स्प्लिट स्याफ्ट कप्लिङ